

KOSKI TAILORING CO.



on ottanut haltuunsa



NORTH WESTERN UNION TAILORS'in

Se osottautui kykenemättömäksi jatkamaan liikettään

NORTH WESTERN'IN ENTISET ASIAMIEHET!

Kääntykää viipymättä täydellisellä luottamuksella puoleemme. Takaamme työn ja aineitten kunnollisuuden.

Väärinkäsityksien välttämiseksi huomautamme, että emme ole vastuunalaisuudessa North Western'in entisyydestä.

KOSKI TAILORING CO.

40 N. Wells St. Chicago, Illinois

"Humoristinen laulukirja" ilmestynyt

Useita vuosia sitten heräsi kysymys jonkinlaisen sellaisen laulukirjan toimittamisesta, joka edes osittain työntäisi syrjään eräitä hyvin kirjavia kansanlaulukokoelmia, joita on tavattoman suuressa määrässä levitetty suomalaisen työläisten keskuuteen Amerikassa. Useimmat sellaiset julkaisut sisältävät satamäärin nousevan luvun kansanlauluja, suurimmaksi osaksi rullituksia, joilla ei ole mitään arvoa ja jotka eivät huivita ketään. Useimmat loistavat tärkeydellään tai typeryydellään. Mutta niiden menekki paremman sellaisen tavarain puutteessa on ollut hyvä. Lindstedt on tunnettuja laulukokoelmiaan myynyt tuhansittain tähän maahan. Niinpä arveltiin, että kustannustoimintaa voisi laajentaa tällekin alalle, samalla kun tarjoutui tilaisuus laatia ajanmukaisempi sisältökin. Hanke viivähti ja vasta nyt on tuo kaivattu kirja ilmestynyt.

"Humoristinen laulukirja" sisältää kokoelman parhaita kansanlauluja sekä joukon lausuttavia humoristisia tai satirisia runoja sekä nykyaikaisia kupletteja. Laulukirja on laadittaessa on pidetty silmällä monia seikkoja. Kun esim. osastojen ohjelmassa tavallisesti hyvin vakavan ohjelman ohessa kaivataan keveämpään esitystä, arvellaan tällaisen laulukirjan ainakin joksikin aikaa poistavan ohjelmassa ilmenevän puutteen. Ellei osastoissa satu olemaankaan kupletinlaulajaa — jokaisessa osastossaan niitä kyllä on — niin on ainakin sellainen, joka uskaltaa harjoitella ja lausua humoristisen runon. Niinpä siis kokoelmassa on hyvin runsas kokoelma lausumista varten laadittuja runoja.

Jos tällainen kirja on käytännöllisen osaston toimittajan kädessä, se on sitä tavalliselle yksilöllekin.

Huomattava osa kirjan sisällöstä on nimittäin sitä laatua, että vähänkin "äänellä" varustettu voi sillä huvittaa itseään ja naapureitaan. Alkuperäisen kirjan tarkoitus oli vain yksipuolisesti tydyttää niitä, jotka ovat nähneet saakka viljelleet "lauluhippaita" ja muita senkaltaisia tekeleitä. Elämänuhlien lomassa tekee tietysti mieli pistää lauluki ja laulaa sydämen syvyydestä jotain sellaista "tunteellista", joka hetken mielialaa jotenkin vastaisi. Laulukirja palvelee tässäkin suhteessa kirjain käyttäjiä toivoksemme hyvin. "Tunneasteikko" on tarpeeksi laaja. Kämpämiehelle, mainarille, suutarille, räätälielle, muurarille, maalarielle, kaikkille

heille tuottaa huvia joko heidän ammatiaan koskevat, keveät viisut tai muut laulut.

Yleensä osastoissa on aina kaivattu kupletteja, jotka edes jossain määrin kohoaisivat omien kupletteimastareiden tuotteiden yläpuolelle. Omien kupletteimastareittemme laatimia "Humoristisen laulukirjan" kupletit ovat. Kuitenkin on valittu parasta, mitä tällä alalla on tuotettu.

Jotta lukija pääsisi pikaiseen selvyyteen, millaista tavaraa laulukirja sisältää, seuraa tässä sen sisältöluettelo:

Ajatelmaa, Ajat muuttuu, Alottelijan vastukset, Ammatillisten laulu, Don Quixote, Ei tuhista neidoista, Erehdys, Erehdys, Hautaantomittajan kiitosvirsi, Heinähellu, Hellun miehet, Hienon naisen huolia, Hoopojen seurassa, Hulviliin lemmentä, Humala, Humalainen haudassa, Hylyjäty, Hymyilyn voima, Hyvä neuvo, Isä Rasputin, Jos, Jos oisin, Juoro, Jusko ja Rusko, Joulumietteitä, Jääkäri, Kaksi kirjettä, Kalevan ritarin aamurukous, Kallis aika, Karkausvuoden päätyessä, Kaunis on ilma, Kehno akka, Keski-Ontarion mainarien marssi, Kesädyllä Savosta, Kesäinen lempi, Kevätlaulu nuorille rakastaville, Kinnusten ja Noposten sota, Kohmeissa, Kohtuudella, Koko maailman polkka, Koltsak menee Moskovaan, Kulkijan laulu, Kullaan ylistys, Kuumalaulu Venäjältä, Kun en huoli- noida aikani, Kun kulta on mielessä, Kun naiset tapaavat toisensa, Kunnan mies, Kuollut pyhähenki, Laulukoilla lorveilla, Laki lupaa, Laulan lyäkiksi, Laulu kullalle, Laulu rakkaudesta, Laulu sammakosta, Laulu tästä elämästä, Laulu Venäjältä, Lemmen summa, Lot, Lypsäjän laulu, Maailma mullin mallin, Maailma mullin mallin, Maamme, Mainarin huokaus, Mamman ja lauloi, Mamman lauluja, Mannerheimin matka Tukholmaan, Meijän rovasti, Meripöikkeitä, Metsätyöläisten hyräilyä, Mielin naisin, Miksi laulan, Miksi laulan, Miksi laulan, Minkä nuorena oppii, sen vanhana taitaa, Minä se olen juomaripoika, Mustasukkaisuus, Muutamia työläisiä, Naimahommat, Nappauskain vaalimarssi, Neitojen vilkuminen, Ne neijätoista pöytä, Nuoren miehen laulu, Oikea liikaa, Oma tupa, Onnen, Onnen ja autuuden maa, Ontarion metsämiehen laulu, Paasi, Paittalaulu, Pane Hiskias vastaan, Pappien huolia, Pappi ja polkupyörä, Piipplaidylli, Paulus Pakulin, Pelastusarmeijan marssi, Pettynen valitus ja kosto, Poika pikkämiehelle, mainarille, suutarille, räätälielle, muurarille, maalarielle, kaikkille

laulu, Ritariin sulhanen, Rukous huoneessa, Runosepille, Räätilin laulu, Sauna-Maija, Seitsemän yötä, Se on ylösetetty, Serenada Venetian, Siksi laulan, Sitten vasta, Siveellinen koira, Soviitti-arkki, Suudelman teho, Suurmiesvaatimattomuutta, Suivirsi, Tannerin ihanekoti, Tie hyvinvointiin, Totuus, Tukkilaisen tanssilaulu, Tuli pastori kirkkoiselta, Tutki, Tyttöin rekilauluja, Vaikka ois maailma makea, Vanhannan juhannustyö, Vanhanpojan huokaus, Vapauden patas, Viekas mies, Voi kauheaa, Voitto- ja tappioliit, Vuoden vaihteessa ja Wall-katu vaalissa.

Kuten luettelosta käy selville, on laulukirjassa runoja tai lauluja melkein milto alata tahansa. Ennenkaikkea kiinnittä huomiota nykyaikaiset kupletit Koltsakista, Denkinistä, Mannerheimista ja muista sellaisista maailmankuuluisuuksista, jotka työläisten teurastajina ovat saavuttaneet "mainetta".

Lukija, katsottuaan tässä lehdessä olevaa ilmoitusta, jossa ilmoitetaan laulukirjaa, huomaa tunteellisesti vesaavan kissan. Se on tämän laulukirjan kansikuva, vaikka se tosin ilmoituksen esiintyy vain yksivärisenä. Se on kakiväripainos. Sen on piirustanut K. A. Savanto, ja on se kai onnistunein mitä voidaan tällaisen kirjan kansikuva ajatella. Tunteistaanhan se kassakin kuunvalossa laulaa kisaehuttellen, joka naukku naapurissa, miksei siis ihmisenkin saa laulamalla esittää kumpunvia, tunteitaan.

Toivomme, että työläiset sivuuttavat kaikenlaiset kupletit viikot ja se kalaiset laulukirjat, joita sille tykätetään. Varsinkin viime aikoina ovat Suomesta tähän maahan tulleet tämäntapaista laulukirjain sisältäneet vain lahtareiden ylistämistä ja niiden tekojen suunausta. Niiden lukeminen työläistyytä työlläistä, jonka omaisen, veljen, isien ja siskojen nurhaamisella lahtarihuokua itseään huvittaa. Onhan tilaisuus nyt täryttää komea, oman luokan hengessä laadittu kupletti vastapainoksi lahtareiden laululle viisuille ja kupletteille, joissa ivaataan työläisten vapautustietoa ja heidän uhrantuntemustaan työväenluokan asian eteen.

Ja löytyyhän kirjassaan tarpeeksi paljo sellaisia puhtaasti kansan tuottamia lauluja, joiden avulla saa tunteensa tulkituksi. Ne ovat kulkeutuneet perintönä suvusta sukuun ja kuvaavat tänään yhtä hyvin eräitä mielialoja kuin vuosisata sitten.

Kirjan hinta on vain 75 senttiä. Siinä on lähes kaksisataa sivua. Kirja on painettu vahvalle, hyväälle paperille. Sen ulkomuoto on miellyttävä.

Hankkikaa se ensi tilassa, jotta pääsette tutustumaan sen monipuoliseen sisältöön.

Saatanava Toverin kirjakaupasta.

Lähtessänne ostoksille tarkastakaa ilmoitusastamme

MAAILMANLASTEN SEKULIKUOROON HALUTAAN HETI TUHANNEN NAISTA, MIESTÄ TYTTÖÄ JA POJANKLOPPIA

Hyvä-äähisillä etusija, mutta kaikki huonomillakin laulu-laivoilla varustetut ovat tervetulleet laulamaan uudesta "veisuukirjasta", joka on juuri ilmestynyt kaikille sureville ja murheenlaaksossa asuville. Jäsenmaksu tähän suureen ja mahtavaan kuoroon on ainoastaan 75 senttiä loppuelämältä ja saa jokainen kuoroon liittyvä vapaasti postissa lähetettävän "Humoristisen Laulukirjan", joka on juuri painosta ilmestynyt.

Tilatkaa kuoron "Humoristinen Laulukirja" osotteella:

TOVERI

Box 99, Astoria, Ore

Mytötiliittäkää 75c kirjan maksuksi.

Kansainvälinen apukieli

Ido vaiko esperanto?

Kiista kansainvälisestä apukielestä jatkuu yhä, kuten näkyy seuraavastakin kirjeestä, joka on saapunut Liittotoimikunnalle:

"Hollannin Työv. Esperantoliitto. Haag, 18-7-20. Suomen sos-dem. Nuorisliiton Toimikunnalle.

Rakkaat toverit!

Sen johdosta että muutamat (4) Idistit meidän maassamme harjoittavat propagandaa käyttämällä teidän järjestönne nimeä, joka järjestö olisi liittokokouksessaan ottanut kansainväliseksi kieleksi Idon, jonka siten olisi hyväksynyt 26,500 sen jäsentä, olemme katsooneet velvollisuudeksemme kirjoittaa Teille joitakin rivejä ilmaistaksemme kiitoksemme siitä, että ette tehneet sellaista syvälle vaikuttavaa päätöstä kansainvälisen kielen kysymyksessä "Esperanto Finlandosta" olemme lukeneet ehdotuksenne, jossa viisaasti kehoitatte Liittoa jäseniä tutustumaan kansainvälisen kielen aatteeseen tekemättä ratkaisua Esperanton ja Idon välillä.

Suurissa maissa työväestö suosii Esperantoa. Ranskan, Espanjan ja Portugalin C. G. F. (Yleinen Työn Liitto) ovat sille virallisesti suostuneet hyväksyessään sitä koulussa. Myöskin Hollannissa työväestö suosii Esperantoa, ja viimeksi pidetty Rakennustyöläisten Liittokokous hyväksyi Esperantolle suostulisen ehdotuksen, jonka johdosta kaikkien toimikunnan jäsenten on oltava Esperantoa. Idistien propaganda tapahtuu ainoastaan painetulla ilmoituksella Sosialistisessa Almanakassa ja totuuden vastaisesti, kuten yllä on mainittu.

Toivoen, että järjestönne eläisi ja kasvaisi, että se kasvatattaisi nuorisoa tottumaan oppien mukaisesti, merkitsemme tervehtien teitä toverillisesti ja veljällisesti.

Toimikunnan puolesta,

K. H. Meyer, sihteeri.

Internationalen tehtävistä

hyväksyttiin ehdotus ponslauselmiksi, niiden joukossa kehoitus Englannin kommunistiselle puolueelle pysyä Labour Partysä niin kauan kuin ollaan tilaisuudessa harjoittaa agitatoria "sosialistipetureita" vastaan tämän puolueen keskuudessa. — Italian suhteen hyväksyttiin oppositiolarvostelu vaatimuksien koonkutsua läheisessä tulevaisuudessa kongressi käsittelemään esitettyjä vaatimuksia. — Internationalen tehtävänä on jouduttaa vallankumousta, kuittekaan sitä kihoittamatta keino-tekoseläsi ja valmistumatta siihen.

Keskustelutta hyväksyttiin ponnit ehdolista työläisneuvostojen muodostamisesta. Nämä neuvostot ovat

vallankumouksen elmiä, joita ei saa järjestää ennen kuin ratkaiseva tilanne vaatii.

Ruotsi ja Norja saivat kumpikin edustajan toimeenpanevaan komiteaan.

Kongressissa hyväksyttiin useita julistuksia. Syvällä juhlallisuuksella kunnioitettiin kukistetun Unkarin neuvostovalan muistoa ja yleensä kaatuneita kommunisteja.

Kongressin juhlallisesti päättyivät olivat suuressa teatterissa, jossa esiintyi useita puhujia. Trotskij piti tunnin kestävä esitelmän, joka vastaanotettiin jatkuvalla suosiosolituksilla, samoin kuin Sinovjevin esitelmänkin.

MURHAPOLTO NISHNIJ-NOVGODISSA

"Isvestija" kertoo, että Nishnij-Novgorodissa palivat poroksi ent. Venäjän palovakuutusyhtiön kaikki varastot. Toimeenpannussa tutkimuksessa kävi selville, että laitoksen virkailijat ovat harjoittaneet varastoissa järjestelmällistä varkautta keinoittelurakotuksissa. Tämän johdosta on varastojen johtajista 13 henkilöä ammuttu ja useita virkailijoita tuomittu pakkotyöhön.

CALIFORNIAN

Aluetoimikunta julistaa aluejärjestäjän toimen puoluetoimien haettavaksi. Toimi tulee olemaan vakituinen. Toimi on aloitettava kutsun saatua. Hakemukset suositukseen ja palkkavaatimukseen tulee olla toimikunnalla ennen lokakuun 16 p., 1920. ALUETOIMIKUNTA 1819-10th St., W. Berkeley, California.

KAUPANHOITAJA HALUTAAN

Sointulan Osuuskauppa haluaa toimeensa kykenevän kaupanhoidajan. Hakijalta vaaditaan kaksikertainen kirjanpöytä ja tulisi olla selvillä suomen- ja englanninkielestä, sekä on hankittava kolmen tuhannen dollarin (\$3,000.00) takaus. Toimen yhteydessä kuuluu tehtäviin laivojen vastaanotto kolme tai neljä kertaa viikossa. Toimi otettava vastaan vuoden alussa. Hakemukset suositukseen ynnä palkkavaatimukseen on lähetettävä ennen marraskuun 15:ntä päivää osoitteella.

SOINTULAN OSUUSKAUPAN JOHTOKUNTA

SOINTULA, B. C. CAN

TOHTORI Emma Mäki Wickström

suomal. lääkäri
214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10-12, 2-4.
Telefoni: Main 6193. — PORTLAND, OREGON.
Asunto: Hotel Multnomah, Asunto-telef.: Broadway 4080.

Finniä

Jos teillä on Finniä ja näppyyä, voidaan ihmiset laulla, että teillä on joku paha tauti... Lukekaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich. Arv. Kansalaisten: Olen elänyt teiltä lääkkeen Finniä ja Kasvojen puudutusta varten ja oli se kerrassaan tehokas lääke. Se poisti myöskin kaikki runat merkillä "asvotta" kunnioittaen. JACK RAVOLA.
Finniä ja Kasvojen kunnistuvuote poistaa näpyn ja kaikenlaiset paiseet kasvoista. Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja anniksi... Tilatkaa "FINNI VOI-DETTA". Lähetetään postivapaasti \$1.00 hinnasta.
— Lignell'in Apteeki on suurin suom. Apteeki Yhdysvalloissa.
— Osoite: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

H. JOUTSEN

Attorney and Counselor at Law, YLEINEN SUOMALAINEN LAKIMIES CALIFORNIASSA. Toimisto West Berkeley Pankkirakennuksessa. — Asunto: 2230 Browning St. Phone: Berk. 5491. W. Berkeley, Calif.

THOMAS LOWELL, KELLOSEPPÄ

204 I. N. VAN NUYS BLDG. Phone 64969 Los Angeles, Cal.

Tarkastakaa Toverin ilmoitus

astosta.

H. SLIKERMAN

ASIANAJAJA JA LAKIMIES Pacific Bldg. Room 909 San Francisco, Calif.

Räätälit Häkkinen & Perälä

Valmistaa pukuja naisille ja miehille, sekä puhdistaa ja siivottaa vanhoja. (UNION PAKKA) (Lähellä Dwight Wayta) 2549 Shattuck Ave., Berkeley, Calif. Työ hyvä. Hinnat kohtuulliset. Puhelin: Berk. 2881.

SUOMALAISILLE hyvin tunnettu VALOKUVAAJA

H. T. Motoyoshi 2009 1/2 Fillmore St. SAN FRANCISCO, CAL.

TEEN KAIKKEA RÄÄTÄLIN AMMATTIIN

kuuluvaa työtä miehille.

F. POLK

270 Noe St. (Lähellä 16 & Market.) San Francisco, California.

MUOTILIKE. — Erikoisala naisten hatut.

Varastossa on uusia naisten hatuja, tilaamalla tehdään ja vanhoja uusitaan. — Liiketunnit: 12-9 p. p. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 240 Noe St. (16 & Market st.) — Puhelin: Market 6630

SUOMALAINEN HOTELLI

HOTEL MINNESOTA. — Pallohaali ja parturiliike. Kaikki samassa rakennuksessa. — Tupakkaa ja virvokkeita saatavana. 761-761A Howard St. Bet. 3rd and 4th St. J. HILL, omistaja. San Francisco, Calif.

CALIFORNIAN SUOMALAINEN LAKIMIES

ONNI A. WUOLLE, Attorney and Counselor at Law 582 Market Street, 609-610 Hobart Bldg. San Francisco, Cal.



ENNEKUIN OSTATTE TRACTORIN

ottakaa selvä mitä CLEVELANDILLA voi tehdä. Kaksi konetta käytännössä Nasel-Knaapton tiellä. Käykää niitä katsomassa. — Kysykää osotteella:

ALEXANDER-BADLEY CO.

425 E. Morrison St., PORTLAND, ORE. —TAHJ— Penttilä & Pelleruo, Nasel, Wash.

TOVERIN TILAUSHINNAT CANADASSA

Olemme uudelleen järjestäneet Toverin tilaushinnat Canadassa, ja tulevat ne olemaan seuraavat:

Yksi vuosikerta Toveria Canadassa\$7.00
Puoli vuosikertaa \$3.75; kolme kuukautta \$2.00

Toivomme, että kaikki Toverin lukijat ottavat tämän huomioon ja hankkivat Toverille uusia tilaajia Canadassa sekä koettavat saada jokaiselta paikkakunnalta kirjeenvaihtajan, joka tiedottaa uutisia Toveriin.

Canadalaiset, kaikki yhteistoimintaan Toverin hyväksi.

Toveruudella: Toverin Levitysosasto.

Lähetäkää Toveria allaolevalla osotteella, 1 vk., 6 kk., 3 kk. (Pyyhkiikää pois tarpeeton aikamäärä.)

Nimi

Osote

.....

Rahaa seuraa Posti Money Orderissa

Tilaukset on lähetettävä osotteella:

TOVERI, BOX 99, ASTORIA, ORE.